Joseph Coelho David Barrow

Tra gli ALBERI e il CIELO



il castor

MiNI romanzi Editrice Il Castoro è socia di IBBY Italia



Joseph Coelho - David Barrow Tra gli alberi e il cielo

Traduzione di Loredana Baldinucci

© 2025 Editrice II Castoro Srl viale Andrea Doria 7, 20124 Milano www.editriceilcastoro.it info@editriceilcastoro.it

Titolo originale: *Budgie*Testi © 2023 Joseph Coelho
Illustrazioni © 2023 David Barrow
Pubblicato per la prima volta nel 2023
in Gran Bretagna da Barrington Stoke Ltd
All rights reserved.

Progetto grafico di Benedetta Baraldi

Questa pubblicazione utilizza



www.easyreading.it

ISBN 979-12-5533-277-0

Finito di stampare nel dicembre 2024 presso Abografika d.o.o. - Slovenia







1

i sto arrampicando su un albero con il mio amico Chris. È vicino al mio appartamento, nel nostro quartiere. La corteccia del pino è appiccicosa di resina e i rami mi sfiorano il viso mentre salgo a poco a poco spostando i piedi sul tronco.

«Riesci già a vedere la cima?», chiede Chris.

Supero con la testa gli ultimi rami e mi ritrovo naso a becco con un nido di uccellini schiamazzanti!



Me li aspettavo piccoli e carini, ma questi tre sono enormi e gonfi, con le penne rigide e dritte.

Gli uccellini cercano di beccarmi! Cado! Solo per un paio di rami, poi mi aggrappo al tronco dell'albero. Il cuore mi batte forte. «Stai bene, Matt?», grida Chris, ma prima che io riesca a rispondere, sento un'altra voce...

Il signor Guastafeste...

Il signor Si-crede-il-padrone-deglialberi...

Il signor Barton.

« Scendi giù da quell'albero! », grida, e si avvicina zoppicando sul suo bastone.

Scivolo giù dal tronco in una pioggia

di aghi di pino. Atterro, mi strofino le mani appiccicose sui pantaloni, scuoto i capelli ricci, salto sulla bici e sfreccio via dietro Chris, lungo la strada principale del quartiere, lasciando il signor Barton, il nostro vicino sempre arrabbiato, arrabbiato e con il fiatone, alle nostre spalle.

Io e Chris pedaliamo forte, gridando allegri mentre sfrecciamo via dal signor Barton.



Non appena arriviamo al mio palazzo sento: « MATT, È PRONTO! ».

La voce di mamma ci raggiunge come un battito d'ali. Ovunque io sia nel quartiere, riesco sempre a sentirla. La mamma di Chris non lo chiama. Chris riceve un messaggino... Quanto vorrei un telefono anch'io. Dopo cena, mamma e la mia sorellina, Mary, guardano fuori dalla finestra.

Siamo al terzo piano e la vista è bella, ma loro stanno fissando i cespugli e gli alberi che crescono lungo il muro di mattoni rossi che circonda tutto il quartiere.

Il signor Barton è laggiù con un sacco di plastica nera tra le mani. Lo agita attorno ai rami degli alberi come se stesse facendo una specie di ballo della spazzatura. (Ah ah, il ballo della spazzatura!)



Matt ama arrampicarsi sugli alberi. E questo fa arrabbiare il signor Barton, che lo riprende sempre. Matt pensa che l'uomo sia solo un vecchio brontolone, ma quando trova un pappagallino smarrito, scopre che lui e il signor Barton non sono poi così diversi.

È UN MiNI romanzo EMOZIONANTE.





www.editriceilcastoro.it